

**Aiken, M. G. H.—Suite**

- Canadian General Council of the Boy Scouts Association* (loi), 2239-2240, 2245
- Code criminel, abolition du châtimeut corporel (loi), 6100-6101
- Gendarmerie royale du Canada, revision de certaines dispositions relatives à la pension (loi), 5464
- Heures de session, prolongation afin de hâter la fin de la session, 6390
- Immigration, droit d'appel contre une ordonnance d'expulsion (loi), 3517-3518
- Infractions commises dans un aéronef, 5597-5598
- Intérêt, fixation d'un maximum à l'égard des taux (loi), 1009-1011
- Juges, traitement et allocations de retraite, 5180-5181
- Justice, crédits, 5180-5181, 5193-5194, 5222
- Libération conditionnelle, 5222
- Loi électorale du Canada, extension du droit de vote aux bureaux provisoires (loi), 5016-5018
- Mines et Relevés techniques
- Crédits, 6521
- Manque de personnel dans tous les services scientifiques du ministère, 3005
- Morris, M. Samuel, faillite à Vancouver, enquête par le gouvernement provincial de la Colombie-Britannique, 5193-5194
- Nations Unies, subvention à l'Association canadienne, 6024-6025
- Navigation
- Développement de la navigation de plaisance au Canada, 3006
- Réseau du canal Trent, 3006-3007
- Nord canadien et Ressources nationales, crédits, 6093-6094, 6101-6103, 6152, 6159
- Petits prêts
- Sociétés dites requins de la finance, 1009
- Taux d'intérêt indiqué sur les formules présentées par les sociétés de finance, 1010-1011
- Prêt agricole canadien, abrogation de la loi et institution d'un régime de crédit hypothécaire à long terme (loi), 6226
- Promesses électorales de M. Diefenbaker, 3004

**Aiken, M. G. H.—Fin**

- Questions de Règlement
- Amendement à un bill approuvant une partie d'une motion et rejetant le reste, 3480
- Deux députés debout en même temps, droit de parole, 2007
- Emploi du mot "malhonnête", 1529
- Lecture de discours, 1627
- Paroles antiparlementaires, 1529
- Présentation de deux bills ou plus sur le même sujet et renfermant des dispositions semblables, 2039
- Roe (A.V.) Company et Orenda Engine*, entretiens entre le gouvernement et les dirigeants des sociétés relativement à l'embauchage, 1508
- Télévision, discours du premier ministre Smallwood et applaudissements de l'hon. M. Pearson, q., 3541-3542
- Tourisme
- Fléchissement de cette industrie au Canada et raisons, 6101-6102
- Publicité, 3005-3006, 6094, 6101

**Air-Canada. Voir Lignes aériennes Trans-Canada****Aitken, Mlle Margaret (York-Humber)**

- Abattage, sans cruauté, des animaux destinés à l'alimentation (loi), 6371-6372
- Adresse en réponse, 177, 184-186
- Assurance-chômage, abus des prestations, 185
- Code criminel, restriction de la peine capitale à certains délits (loi), 2299-2301
- Cosmétiques, abolition de la taxe d'accise, 184-185
- Défense passive, conférence avec les provinces, 3203
- Drapeau du Canada (loi), 4385-4386
- Droits de l'homme, évaluation et proclamation des libertés dont nous jouissons, 184
- Loi électorale du Canada, interdiction de la publication de résultats de votes d'essai (loi), 3036-3038
- Pension de vieillesse, augmentation accordée par le gouvernement conservateur, 185-186